

# 1. Chronika 7

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932



**1** Und die Söhne Issaschars<sup>1</sup>: Tola und Pua, Jaschub und Schimron, vier. **2** Und die Söhne Tolas: Ussi und Rephaja und Jeriel und Jachmai und Jibsam und Samuel, Häupter ihrer Vaterhäuser, von Tola, streitbare Männer<sup>2</sup>, nach ihren Geschlechtern; ihre Zahl war in den Tagen Davids zweiundzwanzigtausend und sechshundert. **3** Und die Söhne Ussis: Jisrachja; und die Söhne Jisrachjas: Michael und Obadja und Joel, Jissija; insgesamt fünf Häupter. **4** Und bei ihnen waren nach ihren Geschlechtern, nach ihren Vaterhäusern, Kriegs-Heerscharen, sechsendreißigtausend Mann; denn sie hatten viele Weiber und Kinder. **5** Und ihre Brüder, nach allen Geschlechtern Issaschars, streitbare Männer, waren siebenundachtzigtausend, die Gesamtzahl der Verzeichneten<sup>3</sup>.

**6** Von Benjamin: Bela und Beker und Jediael, drei. **7** Und die Söhne Belas: Ezbon und Ussi und Ussiel und Jerimoth und Iri, fünf, Häupter der Vaterhäuser, streitbare Männer; und sie waren verzeichnet: zweiundzwanzigtausend und vierunddreißig. **8** Und die Söhne Bekers: Semira und Joas und Elieser und Eljoenai und Omri und Jeremoth und Abija und Anathoth und Alameth; alle diese waren Söhne Bekers; **9** und sie waren verzeichnet nach ihren Geschlechtern, Häupter ihrer Vaterhäuser, streitbare Männer: zwanzigtausend und zweihundert. **10** Und die Söhne Jediaels: Bilhan; und die Söhne Bilhans: Jeusch und Benjamin und Ehud und Kenaana und Sethan und Tarsis und Achischachar; **11** alle diese waren Söhne Jediaels, nach den Häuptern der Väter<sup>4</sup>, streitbare Männer, siebenzehntausend und zweihundert, die zum Heere auszogen in den Streit. - **12** Und Schuppim und Huppim, die Söhne Irs. - Huschim, die Söhne Achers.

**13** Die Söhne Naphtalis: Jachziel und Guni und Jezer und Schallum, die Söhne Bilhas.

**14** Die Söhne Manasses: Asriel, welchen ... gebar; sein syrisches Kepsweib gebar<sup>5</sup> Makir, den Vater Gileads. **15** Und Makir nahm ein Weib, die Schwester von Huppim und Schuppim; und der Name ihrer<sup>6</sup> Schwester war Maaka. Und der Name des zweiten Sohnes war Zelophchad; und Zelophchad hatte nur Töchter. **16** Und Maaka, das Weib Makirs, gebar einen Sohn, und sie gab ihm den Namen Peresch. Und der Name seines Bruders war Scheresch; und seine Söhne: Ulam und Rekem. **17** Und die Söhne Ulams: Bedan. Das sind die Söhne Gileads, des Sohnes Makirs, des Sohnes Manasses. - **18** Und seine Schwester Hammoleketh gebar Ischhod und Abieser und Machla. - **19** Und die Söhne Schemidas waren Achjan und Sichem und Likchi und Aniam.

**20** Und die Söhne Ephraims: Schuthelach; und dessen Sohn Bered, und dessen Sohn Tachath, und dessen Sohn Elada, und dessen Sohn Tachath, **21** und dessen Sohn Sabad, und dessen Sohn Schuthelach; und Eser und Elad. Und die Männer von Gath, die Eingeborenen des Landes, erschlugen sie; denn sie waren hinabgezogen, um ihre Herden wegzunehmen. **22** Und Ephraim, ihr Vater, trauerte viele Tage; und seine Brüder kamen, um ihn zu trösten. **23** Und er ging ein zu seinem Weibe, und sie wurde schwanger und gebar einen Sohn; und er gab ihm den Namen Beria, weil sein Haus im Unglück war. **24** Und seine Tochter war Scheera; und sie baute das untere und das obere Beth-Horon, und Ussen-Scheera. **25** Und sein Sohn war Rephach und Rescheph; und dessen Sohn Telach, und dessen Sohn Tachan; **26** dessen Sohn Ladan, dessen Sohn Ammihud, dessen Sohn Elischama, **27** dessen Sohn Nun, dessen Sohn Josua. - **28** Und ihr Besitztum und ihre Wohnsitze waren Bethel und seine Tochterstädte, und gegen Sonnenaufgang Naaran, und gegen Sonnenuntergang Geser und seine Tochterstädte, und Sichem und seine Tochterstädte, bis nach Gasa und seinen Tochterstädten.

**29** Und in den Händen der Söhne Manasses waren: Beth-Schean und seine Tochterstädte, Taanak und seine Tochterstädte, Megiddo und seine Tochterstädte, Dor und seine Tochterstädte. In diesen wohnten die Kinder

Josephs, des Sohnes Israels.

**30** Die Söhne Asers: Jimna und Jischwa und Jischwi und Beria; und Serach war ihre Schwester. **31** Und die Söhne Berias: Heber und Malkiel; er war der Vater Birsawiths. **32** Und Heber zeugte Japhlet und Schomer und Hotham, und Schua, ihre Schwester. **33** Und die Söhne Japhlets: Pasak und Bimhal und Aschwath. Das sind die Söhne Japhlets. **34** Und die Söhne Schomers: Achi und Rohga, und Hubba und Aram. - **35** Und die Söhne Helems, seines Bruders: Zophach und Jimna und Schelesch und Amal. **36** Die Söhne Zophachs: Suach und Harnepher und Schual und Beri und Jimra, **37** Bezer und Hod und Schamma und Schilscha und Jithran und Beera. - **38** Und die Söhne Jethers: Jephunne und Pispa und Ara. - **39** Und die Söhne Ullas: Arach und Hanniel und Rizja. **40** Alle diese waren Söhne Asers, Häupter der Vaterhäuser, auserlesene, streitbare Männer, Häupter der Fürsten. Und ihre Verzeichneten zum Heeresdienst im Kriege: ihre Zahl war sechsundzwanzigtausend Mann.

#### **Fußnoten**

1. 4. Mose 26,23-51
2. O. tapfere Helden; ebenso V. 5 usw.
3. Vergl. Kap. 5,1; Anm. i
4. d.h. Stamm- oder Familienhäuptern; so auch Kap. 8,6.10.13.28; 9,9 usw.
5. And. üb.: welchen sein syrisches Keksweib gebar; sie gebar usw.
6. Eig. seiner